



SCHOOL SWIMMING AND WATER SAFETY PROGRAM

Message to Parents / Caregivers

부모 / 보호자에게 드리는 메시지

NSW Department of Education 의 교내 수영 교실 계획은 집중적인 수영 강습 프로그램으로서 학생들에게 물에 대한 자신감을 길러주고 수중 안전과 생존을 위한 기본적인 기술을 터득케 해줍니다. 본 계획은 10 일 간에 걸쳐 진행됩니다. 강습은 하루 45 분간 입니다.

학교 교과과정에 수영강습 프로그램이 포함될 수 있도록 준비를 하였습니다. 만족할 만한 수준의 수중 안전과 수중 생존 기술을 갖고 있지 못하며, 깊은 물 속에서 25m 를 도움 없이는 자신 있게 수영하지 못하는 학생들은 본 교내 수영 계획에 참가할 자격이 있습니다. 본 계획은 Years 2 and 3 학생 중 수영에 서투른 학생들을 대상으로 하고 있지만 Years 4 to 6 학생 중 수영에 익숙하지 못한 학생 뿐만 아니라 특별한 주의를 요하는 학생들, 즉 최근에 호주에 이민 온 학생이나 장애 학생들도 참여할 수 있습니다.

강습은 _____에서 있을 것입니다. 본 계획은 2 주일 간 매일
Name of pool

_____부터 _____까지 계속 될 것입니다.
Start date Finish date

교통편은 _____이며 차비는 하루에 \$ _____입니다.
Means of transport Daily transport cost

수영장 입장료는 하루 \$ _____입니다. 강습료는 없습니다.
Daily pool entry cost

10 일간의 총비용은 \$ _____입니다.
Total cost

모든 학생은 수영복, 수건, 브라우스나 셔츠, 모자 그리고 추운 날씨에는 보온용 옷을 지참해야 합니다. 강습이 옥외 풀장에서 이루어 질 경우에는 적절한 선크림 즉 SPF 30+ 광역, 내수성 선 스크린을 이용할 것을 권장하며 이것을 자주 발라 주어야 합니다. 또한 티 셔츠나 피부 보호용 셔츠도 지참하십시오(수영장에서 허락하는 경우). 학생들은 본 교내 수영 교실 중에 물안경을 쓰지 않고 수중 안전 기술에 대해 측정 받을 것입니다.

귀하의 자녀에게 본 계획에 참가 자격이 있다면 본 동의서를 작성, 서명하시고 자녀의 학급 담임 교사에게 제출해 주시기 바랍니다.

교장: _____ 날짜: _____
Name of principal Date